

1 Cent.

Chicago, Montag, den 13. März 1899. — 5 Uhr-Ausgabe.

11. Jahrgang. — No. 60

### Telegraphische Depeschen.

(Telegraf von der „Chicago Press Association“.)

#### Zuland.

##### Ein Kampf-Tag!

Die neue Angrißs-Bewegung der verführten Amerikaner von Manila aus nach Süden und Osten. — General Otis will das ganze Land bis nach der Philippinen-Hauptstadt Malolos in Besitz bekommen. — Wird die Einnahme Malolos dem Krieg ein Ende machen? — Otis verbietet die Fortsetzung der Verhandlungen zwischen den spanischen Kommissären und den Philippinen.

Manila, 13. März. (11 Uhr Vormittags.) General Wheaton's neue gebildete Brigade (bestehend aus den neu angekommenen Regulars vom 20. und 22. Regiment, 900 Mann des Washington-Regiments und 800 des Oregon-Regiments) steht bereit, die Schanzarbeiten der Amerikaner zu zerstören. (General Wheaton's neue gebildete Brigade (bestehend aus den neu angekommenen Regulars vom 20. und 22. Regiment, 900 Mann des Washington-Regiments und 800 des Oregon-Regiments) steht bereit, die Schanzarbeiten der Amerikaner zu zerstören.)

Durch das bereits Feuer des Kanonenbootes und der Landmacht wurden die im Flußufer entlang befindlichen Philippinen bald aus ihren Stellungen getrieben und zogen sich weiter zurück. Man glaubt, daß die große Verluste erlitten haben. Die Amerikaner hatten keine Verluste.

Im Laufe des heutigen Tages dürfte ein allgemeines Vorwärtsschießen der Amerikaner auf den Kampf ein Ende bringen. Einmalen kommt es für die Amerikaner darauf an bis nach Laguna de Bay freie Bahn zu machen.

Mehrere der jüngst angekommenen amerikanischen Soldaten befinden sich in den Straßen von Manila in der Gewalt der Philippinen.

Am Sonntag gab es ein Scherzmittel mit dem sogenannten roten Regiment der Philippinen, einem der besten Regimenter Aguinaldo's. Es heißt, es sei ein allgemeiner Angriff der Philippinen auf die Geschützlinien von General Otis' und General Hale's Truppen geplant gewesen, aber die übrigen Philippinen haben der Muth verlassen, und sie seien nicht über die Laufgräben hinaus vorgedrungen. Auch das rote Regiment drang dann nicht sehr weit, obwohl seine Offiziere, worunter ein Weißer ist, anscheinend Alles versuchten, die Leute zu einem vorwärtigen Angriff zu bewegen. So beschränkte sich schließlich die ganze Bewegung auf irreguläres Feuer. Nur zwei der frisch angekommenen Kompanien der Amerikaner erwiderten das Feuer. Es wurde wieder kein Schaden verursacht.

Manila, 13. März. Die im Rückzug begriffenen Philippinen machten unterwegs noch mehrere Versuche, wieder einen festen Stand zu gewinnen; aber das Feuer von der amerikanischen Truppenfront und von mehreren Kanonenbooten machte ihnen dies unmöglich, und flohen sie in lauter kleinen Gruppen. Wheaton's Truppen kämpften trotz der Hitze mit großem Ungestüm.

Dieser Kampf war der erste Schritt in der allgemeinen Angriffs-Kampagne, wie sie von General Otis geplant ist. Tag für Tag wollen die verführten Amerikaner jetzt weiter vordringen und das Land von Manila bis nach Malolos hin jähren. Malolos ist bekanntlich die Hauptstadt der Insurgenten, und Otis glaubt, daß durch deren Einnahme seitens der Amerikaner dem ganzen Krieg ein Ende gemacht würde.

Wenn die Amerikaner das Terrain bis nach Laguna de Bay beherrschen, so werden sie bereits alle Verbindungen zwischen dem nördlichen und südlichen Flügel von Aguinaldo's Armee aufheben können. Manche glauben, es werde nicht einmal mehr nötig sein, einen Sturm auf Malolos zu machen; in dem erwarteten in amerikanischen Besatzungsbereichen, daß sich Aguinaldo dort nochmals energisch zur Wehre setzen wird.

(Später.) General Wheaton's Brigade hat noch heute Vormittag auch Guadalupe genommen. Die Truppen rückten von San Pedro Macati aus südwärts vor. Ein amerikanisches Kanonenboot leistete ihnen wieder wichtigen Beistand, indem es die Uferungeln bombardierte. Die Philippinen hatten, wie es heißt, 40 Tote und eine große Anzahl Verwundete, während die Amerikaner nur fünf Verwundete hatten. Die nächsten von den Amerikanern anzuziehenden Plätze werden Baguio und Patagos sein, wozu sich die Insurgenten-Streitkräfte zurückgezogen haben.

General Otis hat auch Befehl gegeben, daß die Unterhandlungen zwischen den spanischen Kommissären und den Philippinen, behufs Freigabe der gefangenen Spanier durch Letztere, sofort eingestellt werden müßten, damit die Philippinen nicht noch mehr Geldmittel in die Hand bekommen, von denen sie natürlich nur für weitere Kämpfe u. s. w. Gebrauch machen würden.

(4.50 Uhr Nachmittags.) Die Stadt Baguio, südlich von Manila, wurde ebenfalls von General Wheaton's Brigade genommen, nachdem die Philippinen eine Stunde lang Widerstand geleistet hatten. Letztere verloren 30 Geforbte und 16 Gefangene. Auf Seiten der Amerikaner gab es 8 Verwundete.

In den Stunden vor dem Angriff auf Baguio regnete es stark.

Tacoma, Wash., 13. März. Zeitungen aus dem Orient, welche mit dem Dampfer „Victoria“ hier eingetroffen sind, enthalten folgenden Auszug aus dem Blatt „Republika Filipina“, dem Haupt-Organ der Insurgenten:

„Großartige Kundgebung der Frauen in Cavite, welche ohne Unterschied der Klasse oder des Alters einstimmig und begeistert darum ersuchten, daß ihnen gestattet werde, die Stelle der Männer einzunehmen, wenn diese im Kampfe gegen die Amerikaner für die Unabhängigkeit der Philippinen-Inseln umtöten. Sie sagten, trotz der Schwäche ihres Geschlechtes werde die Liebe für das Vaterland sie stark machen und werde sie zum lebhaftesten Kampfe gegen die Amerikaner befähigen.“

Auch brachte die „Republika Filipina“ ein Telegramm, welches mitteilt, daß in Balibisan ein Brief gefunden worden sei, in welchem \$50,000 Belohnung für die Ermordung Aguinaldo's angeboten seien!

Manila, 13. März. Die amerikanischen Truppen haben außer Baguio auch San Nizolo genommen. Patagos war schon vorher von ihnen besetzt worden.

Bei den letzten Kämpfen hatten die Amerikaner auch zwei Geforbte, nämlich die Gemeinen Stewart und Munson, vom 20. bez. 22. Infanterie-Regiment der Regulars. Auch ist die Zahl ihrer Verwundeten etwas größer, als erst angegeben wurde.

#### Für und gegen Gomez.

Bedenkliche Kundgebungen in Cubas Hauptstadt.

Havana, 13. März. Wilde Aufregung herrscht hier noch immer über die Abweisung von General Gomez' seitens der cubanischen Regieratur, und nur die Gegenwart der amerikanischen Truppen verhindert Krawalle unter den Cubanern. Volksaufen ziehen fort und fort durch die Straßen und rufen: „Goch Gomez!“ „Goch das freie Cuba!“ „Nieder mit der Regieratur!“

Über auch die Regieratur hat hier eine gewisse Anzahl Anhänger, und es ist bereits zu einigen Nempelen zwischen den beiden Fraktionen gekommen. General Brooke hat die Wachen verstärkt und läßt die Straßen häufiger abpatrouillieren. Die Führer der beiden Parteien erlassen ein Manifest um das andere und steigern dadurch die Aufregung noch mehr.

#### Sampon ergriff wieder das Wort.

Washington, D. C., 13. März. Admiral Sampson hat einen Brief an den Präsidenten gerichtet; das Schreiben war am letzten Donnerstag in Havana auf die Post gegeben worden, traf aber erst heute hier ein.

Sampson spricht in diesem Schreiben zunächst nochmals von den Ereignissen des Krieges mit Spanien, ohne näher darauf einzugehen und ohne wieder auf den Sampson-Schley-Streit zurückzukommen. Er wiederholt, daß er fähig, seine volle Schuldigkeit getan zu haben, und versichert auch, daß er seine, nach der Kriegs-Erklärung erfolgte Ernennung zum Kontre-Admiral nicht gesücht habe.

Dann sagt er weiter, es sei zu seiner Kenntnis gekommen, daß der Bundes-Senat aus Gründen, die an dieser Stelle nicht erörtert zu werden brauchen, sich seiner vom Präsidenten verfügten Beförderung widersetzt und aus diesem Grunde es auch unterlassen habe, die Beförderung anderer Offiziere zu bestätigen, denen der Senat günstig gefällig sei, und deren Verdienste nicht in Frage gezogen worden seien. Bis jetzt habe er, Sampson, sich um seine eigene Beförderung nicht gekümmert und sich überhaupt nicht mit Angelegenheiten befaßt, die außerhalb seiner Dienstpflicht lägen. Aber er schlage jetzt vor, daß die Beförderung der übrigen Offiziere, deren Befähigung der Senat zugleich mit der seine unterlassen hat, unzerzogen erneuert werde, damit ihnen auch die Bestimmungen der neu angenommenen „Personnel Bill“ zugute kämen.

#### Schnee und Verkehrshemmnisse.

Wilwaukee, 13. März. Der Schneesturm, welcher über den nördlichen Teil des Staates Wisconsin dahingeg, hat jetzt endlich seine Wuth erschöpft. Aber noch ein Teil des heutigen Tages hindurch lag der Schnee durchschnittlich 4 Fuß hoch, und 20 Schneewehen wurden gemeldet. Der Eisenbahn-Verkehr ist noch immer in böser Verfassung, und alle Züge laufen hier mit Vorsicht. Im oberen Teil mußte der Bahnbetrieb aufgegeben werden. In vielen Stellen auch ist das Bahngelände unterwachsen; große Abtheilungen Leute werden alsbald abgesandt, um den Schaden auszuheilen.

Man befürchtet jetzt, daß die großen Schneewehen, in Verbindung mit dem Aufbruch der gefrorenen Holzflöße, unheilvolle Hochfluthen verursachen werden.

### Miner Grubenarbeiter - Streit.

Bloomington, Ill., 13. März. Die 400 Kohlenarbeiter im „McLean County Schacht“ sind heute an den Streit gegangen, da der Superintendent nicht die in Springfield jüngst vereinbarte Lohnstafal zahlen will; er ist übrigens geneigt, auf ein Schiedsgericht einzugehen.

### Der neue Kongreß-Bibliothek.

Washington, D. C., 13. März. Der Präsident hat Herbert Putnam von Massachusetts zum Kongreß-Bibliothekler ernannt.

#### Ausland.

##### Reichstag und Militärfrage.

Berlin, 13. März. Die Reichsregierung befaßt sich heute mit der Reichstagsfrage, die von der Budgetkommission abgelehnten 7000 Mann Infanterie bewilligt, also die ganze Regierungsvorlage wieder gestellt. Sie ist seit entschlossen, die äußersten Konsequenzen zu ziehen. Bangeier rechnen aus, am Dienstag Nachmittag 2 Uhr werde der Reichstag aufgelöst werden. Diese Schwarzseheri ist vermutlich unzutreffend. Ueberdies ist die Annahme der Regierungsvorlage mit einer geringen Mehrheit wahrscheinlich, denn der die Regierungsvorlage beschneidende Kommissionsbeschluss wurde nur mit 13 gegen 12 Stimmen gefaßt.

##### Deutsch-Amerikaner im Gericht.

Berlin, 13. März. Ein betagter Deutsch-Amerikaner, Namens Ferdinand Holzenhof, welcher den Bürgerkrieg mitgemacht hat und seit längerer Zeit in Berlin lebt, macht gegenwärtig hier den Gerichten zu schaffen. Bereits hatte ihn das Gericht nach einem Irren-Hospital gefaßt und einen Vorwand für sein Verbleiben eingeleitet. Holzenhof aber wandte sich gegen diese Entscheidung an die amerikanische Botschaft, und die Sache ist noch jetzt in der Schwebe. In der jüngsten Verhandlung, die vor einem distinguierten Publikum stattfand, wurde Holzenhof vom Gericht die Freilassung angeboten, wenn er nach Amerika zurückkehren wolle. Davon will Holzenhof aber durchaus nichts wissen. Körperlich ist er vollkommen gesund.

##### Die Polenvereine - Auflosungen.

Berlin, 13. März. Im Abgeordnetenhaus des preussischen Landtages sprach der Unterrichtsminister Dr. Poßke eingehend über die Auflösung der polnischen Subtenvereine in Deutschland. Er sagte, dieser Akt sei durchaus notwendig, da diese Vereine die National-Agitation getrieben und eine Gefahr für die öffentliche Meinung gebildet.

##### Schönlank's 80. Geburtstag.

Berlin, 13. März. Am 31. März ist der 80. Geburtstag des Reichstagslangers Schönlank. Der preussische Landtag wird ihm offiziell gratulieren lassen. Ob der Reichstag daselbst thun wird, ist sehr fraglich; er hatte bekanntlich einen derartigen Akt beim 80. Geburtstag des Fürsten Bismarck abgelehnt.

##### Ein „Schwarzer“ Projekt.

Berlin, 13. März. Herr Max Schwarz aus New York befindet sich zur Zeit hier in Berlin, und zwar in der Absicht, amerikanische Brauereien an ein deutsches Syndikat zu verkaufen.

##### Ein Oesterreicher darf nicht sprechen.

Wien, 13. März. Wie sehr die preussische Regierung bemüht ist, die Empfindlichkeit der österreichischen Regierung zu schonen, geht auch aus der Verfügung der königlichen Polizeidirektion in Wien hervor, welche verboten hat, daß der österreichische Abgeordnete Paul Hofmann von Graz, Mitglied der deutschen Volkspartei im österreichischen Reichsrath, in einer Versammlung der Wiener Volksabtheilung des Alldeutschen Verbandes einen Vortrag über die Lage der Deutschen in Oesterreich halte, da zu erwarten sei, daß Hofmann die Habsburger und die kaiserliche Regierung nicht mit Glacéhandschuhen anfaßen würde.

##### Die Sammelwerke freieren weiter.

Köln, 13. März. Die Arbeitervereine in den rheinischen Sammelwerke-Distrikten bauen immer noch fort. In Odenkirchen, Regierungsbezirk Düsseldorf, haben sämtliche Arbeiter der Weberei von Joseph Horn und in Rheinb., in demselben Regierungsbezirk, zweihundert Sammelwerke der Firma Brück seine Stellen gekündigt. In Aachen, wo der große Streit seinen Anfang nahm, ist von 1300 Sammelwerkern die Fortsetzung des Ausstandes beschlossen worden.

##### Rheinlandpfer untergegangen.

Köln, 13. März. Im Ringer Loch ist der Rheinlandpfer, „Biedrich“ beim Vorstehen deselben von dem gestürzten Strudel erfaßt worden und gesunken.

##### Der Spionage verdächtig.

Mainz, 13. März. Hier wurde ein Mann festgenommen, der sich trotz seines feststehenden Namens Johann Willich für einen früheren französischen Offizier ausgibt und verabschiedet zu sein behauptet, weil er mit Dreyfus bekannt gewesen und die Korrespondenz des Dreyfus'schen Ehepaares vermittelt habe. Bis jetzt hat sich bezüglich seiner Behauptungen nichts feststellen lassen, doch glaubt man, daß man es außer mit einem Spion auch mit einem Schwindler zu thun hat.

### Der chinesisch-italienische Streit.

Peking, 13. März. Das chinesische Amt des Auswärtigen hat jetzt eingewilligt, die italienische Note, welche es so kurzweg an den italienischen Gesandten zurückgeschickt hatte, und welche ein Ersuchen um die posthume Ueberlassung der San-Mun-Bai enthielt, wieder in Empfang zu nehmen.

Indes wird versichert, daß China gar nicht daran denke, auf jenes Bacht-Ersuchen selbst einzugehen, und daß China in dieser Sache die volle „moralische Unterstützung“ Auslands habe.

##### Kirchner endlich bestätigt?

Berlin, 13. März. Es verlautet, daß Kaiser Wilhelm die Erwählung von Hrn. Kirchner zum Oberbürgermeister von Berlin nach neunmonatigen Zögern endlich bestätigt habe. Bekanntlich wurde schon fast bezweifelt, daß die Bestätigung überhaupt jemals erfolgen würde.

##### Neue gestohlenen Briefe.

Berlin, 13. März. Zwei Personen, deren Namen noch nicht genannt werden, sind von der hiesigen Polizei unter dem Verdacht verhaftet worden, die Briefe des Hrn. v. Stumm gestohlen zu haben, welche dem „Vorwärts“ veröffentlicht wurden.

##### Wird hofbrüchlich verurteilt.

Berlin, 13. März. Hinter dem flüchtigen Berliner Kaufmann Bernhardt Scherel ist ein Streiber wegen betrügerischen Bankrotts erlassen worden.

##### Sozialistische Gedenkfeste verurteilt.

Frankfurt a. M., 13. März. Das hiesige Polizei-Präsidium hat die Abhaltung sozialdemokratischer Abschiedsunterhaltungen am 18. März (Abend-Revolutionstag) „aus sittenpolizeilichen Gründen“ verboten.

##### Falkenhauer zweier Welten.

München, 13. März. Hier ist der Schreiner Heinrich Poggenburger wegen Minderbrechens zu 4 Jahren Zuchthaus verurtheilt worden. Poggenburger soll bereits in New York Falkenhauer getrieben haben.

##### Große Feuersbrunst.

Wien, 13. März. In dem Fleder-Friedhof, an der Kronprinz Rudolf-Eisenbahn in Kärnten, ist ein großes Feuer ausgebrochen, das nach den letzten Berichten noch immer nicht gelöscht war. Der Ort zählt 1600 Einwohner.

##### Sozialverleumdung.

Von Wegelagerern überfallen. Der No. 7 Etring Straße wohnhafte Paul Spatall wurde heute zu früher Morgenfrühe an der Ecke von Canal und Taylor Straße von zwei Wegelagerern überfallen und überfallen, da er sich gegen sie zur Wehre setzte. Die Banditen nahmen ihrem Opfer \$23 in Baargeld ab und suchten damit schleunigst das Weite. Im Laufe des Vormittags wurden von der Polizei zwei verdächtige Stellen, Namens Daniel Charnont und Frank Rodowich, dingfest gemacht, die von Spatall als seine Angreifer identifiziert wurden. Die Verurtheilten, welche jede Schuld an dem ihnen zur Last gelegten Verbrechen ableugnen, werden am nächsten Donnerstag vor Richter Oberhardt näher zu verantworten haben.

##### Mitberger Leute.

Der Grieche Peter Goois, welchem nachgewiesen worden war, daß er seinem Landsmanne Louis Panagopoulos zur Naturalisirung verhalf, indem er eidlich erklärte, daß er ihn hier in Amerika seit fünf Jahren gekannt hätte, ist heute von der Anklage des Meineides freigesprochen worden. Goois hatte vor Gericht zugeben müssen, daß er mit Panagopoulos erst fünf Tage lang bekannt war, als er jenen Eid leistete. Goois-Staatsanwalt Barnes war über das freisprechende Urtheil so entsetzt, daß er erklärte, er würde die gegen andere griechischen Menschenbrüder noch schwebenden ähnlichen Anklagen nicht vor denselben Geschworenen verhandeln lassen.

##### Ueber den Haufen gerannt.

Bei dem Versuche, die Clara Str. zu überschreiten, gerieth heute der Nr. 289 Sedgewick Straße wohnhafte John Geiman unter die Räder eines elektrischen Straßenbahnwagens der Harrison Str. Linie und erlitt dabei, außer einem Bruch des rechten Armes, auch noch schmerzhaftere Kontusionen am Kopfe. Eine Ambulanz brachte den Verletzten nach seiner Wohnung.

\* Charles F. Gillet, der in La Grange ein privates Bankgeschäft betrieb, hat, erklärte sich heute im Countygericht für zahlungsunfähig und meldete an, daß er Dr. Joseph C. Williamson mit der Ordnung seiner Angelegenheiten betraut habe. Verbindlichkeiten, \$17,000; Bestände, etwa \$12,000.

\* Unter der Anklage, ihren Arbeitgebern, den „American Jewelers“, 328—330 Western Ave., Gold und Silber im Werthe von mehreren hundert Dollars entwendet zu haben, wird Albert Race und der 15jährige Arthur Ladd verhaftet worden. Al. angeblich habe er die Diebe befinden sich auch zwei frühere Angestellte der Firma: Sidney Hayes und A. Lash, von Lemont, in Haft.

### Ein verdächtiger Punkt.

Weshalb wurde gerade „Canned Roast Beef“ für die Bundes-Armee bestellt?

Die Heeres-Untersuchungs-Kommission, welche jetzt ihre Erhebungen über die Fleisch-Versorgungen an die Bundes-Armee anstellt, beschäftigt sich gegenwärtig — auf Veranlassung von Major Lee, dem Vertreter des General Miles — mit der Frage: Weshalb sind für die im Felde befindlichen Truppen gerade so ungemein große Quantitäten von Canned Roast Beef bestellt worden? Diese Bestellungen sind von dem Proviantmeister Ostaloosa M. Smith ausgegangen. Eine befriedigende Erklärung für seine Auswahl hat bisher nicht abgegeben können. Unter dem Namen „Canned Roast Beef“ verbirgt sich ganz gewöhnliches Kochfleisch vom Rind, das ungelungen, aber vielleicht auf irgend eine Weise chemisch vor allzu baldiger Zersetzung geschützt, in Blechbüchsen gefüllt ist. Die Regierung hat für diese Blechbüchsen einen recht anständigen Preis zahlen müssen.

Die Kommission war heute bemüht, genauere Auskunft über die Zwecke zu erlangen, für welche in den Blechbüchsen so große Mengen von Salpeter und Borax verwendet werden, wie es thätiglich der Fall ist. Der Regiments-Inspektor, Dr. Devoe, und seine Assistenten, Dr. Brutto und Dr. Barson, konnten hierüber keine Auskunft erteilen. Major Lee will nun gegen vierzig Zeugen zur Stelle schaffen, welche mit dem Verfahren bei der Fleisch-Einrichtung besser vertraut sind, als die Herren Inspektoren.

Major Lee ist im Leland-Hotel abgeblieben, während die anderen Herren von der Kommission im Auditorium-Hotel wohnen. Der Major entwickelt eine ganz außerordentliche Thätigkeit in der Auffspürung von Zeugen und der Herausfindung von Material.

Die Kommission begibt sich am Donnerstag von hier nach Omaha, wird aber am 27. März noch ein Mal nach Chicago zurückkehren und darauf von hier aus nach New York reisen.

##### Große Wofschast.

Der Gesundheitszustand der Bevölkerung bessert sich allmählich wieder.

In der vergangenen Woche sind 50 Todesfälle weniger auf dem städtischen Gesundheitsamt angemeldet worden, als in der Woche vorher, und Dr. McNollos ist der festen Zuversicht, daß sich der Gesundheitszustand der Bevölkerung jetzt allmählich wieder heben wird. Als ganz besonders erfreulich ist zu konstatieren, daß die Lungenzündung nicht mehr so stark grassirt, wie bisher, und auch die Bronchitis und Schwindel haben in der letzten Woche weit weniger Opfer gefordert. Weiterhin sind auch die Todesfälle, die direkt auf den Genuß unreinen Leitungswassers zurückzuführen sind, nicht mehr so zahlreich, jedoch beispielsweise dem Tapphus nur 30 Personen innerhalb der beiden letzten Monate erlegen sind.

Insgesamt starben hier in der vergangenen Woche 517 Personen. Davon waren 290 männlichen und 225 weiblichen Geschlechts. Mitunter Leibeskrankheiten erlagen 17 Personen; dem Schlagfluß 12; Bright'scher Nierenkrankheit 21; der Bronchitis 28; der Schwindel 47; der Krebs 13; der Leiden 24; der Diphtheritis 14; der Lungenzündung 14; dem Typhus 4; der Influenza 20, und dem Scharlachfieber 9 Personen. Durch Selbstmord endeten 5 Lebensmüde, während 22 Personen anderen gewaltthätigen Todesarten zum Opfer gefallen sind.

Geboren wurden in demselben Zeitraum 639 Kinder, nämlich 330 Knaben und 309 Mädchen.

##### Neuer Mordprozeß.

Vor Richter Burke haben heute die Verhandlungen in dem Mordprozeß-Verfahren gegen den farbigen Edward J. Moore ihren Anfang genommen. Der Angeklagte wird beschuldigt, am 12. Dezember d. J. in der eckigen Wohnung, No. 5327 Armour Avenue, seinen eigenen Vater erschossen zu haben. Die Verteidigung stellt die That selbst nicht in Abrede, behauptet aber, daß Moore dieselbe begangen habe, als er die Mutter vor thätlichen Mißhandlungen seitens des Ermordeten schützen wollte. Ganz anders lautet dagegen die Version der Anklage. Hiernach geriet der Vater und Sohn in Streit, weil der Erigenannte der Braut des jungen Moore, einer gewissen Hattie Smith, nachstellte. Im Verlaufe des Streits habe dann Moore, von Wuth übermannt, seinen Vater niedergeschossen.

Hattie Smith, die augenblicklich Nr. 611 1/2 Place wohnt, erhielt heute eine gerichtliche Zeugenverurteilung zugeföhrt, da sie freiwillig nicht aussagen will. Moore's Mutter ist eine Weiße. Sie war heute im Gerichtssaal anwesend und saß neben dem Angeklagten.

### Die Unthat Beders.

Polizeichef Kipley übernimmt die Untersuchung persönlich.

Polizeichef Kipley, der seiner Zeit für den tüchtigsten Detektiv im städtischen Sicherheitsdienst gegolten, hat nunmehr die Untersuchung über die Einzelheiten des von August Albert Franz Beders, nach seinem eigenen Geständniß, verübten Gattenmordes persönlich in die Hand genommen. Gestern unterwarf er den Gefangenen einem peinlichen Kreuzverhör von sechsundvierzig Dauer und setzte Beders während desselben hart zu. Herr Kipley bediente sich bei dem Verhör der deutschen Sprache, und benahm so dem Beders die von ihm Kapitän Lavin und Inspektor Hunt gegenüber häufig benutzte Gelegenheit, die Beantwortung von Fragen zu verweigern, mit der Begründung, er verstünde dieselben nicht, weil er des Englischen nicht genügend mächtig sei. Trotzdem hat aber auch Chef Kipley bisher von Beders noch keine Abänderung des von diesem abgelegten „Geständnisses“ erreicht. Der Mensch bleibt dabei, er habe seine Frau in den See gestochen. Man hat ihm nun gesagt, daß unter dem Fußboden seines Stalles ein Theil einer Menschenleiche gefunden worden ist, sowie ein Fingerring von dem Hauskleide seiner Frau, dem einzigen Gewande aus deren Garderobe, das bei der Hausdurchsuchung vermisst wurde. Diese Funde sprächen klarlich dafür, daß er seine Frau erschlagen und ihre Leiche zerstückelt habe! — Auf diese Vorhaltung brach Beders in Thränen aus und behauptete von Neuem, er habe die Wahrheit gesagt, und sei bereit, für seine That zu sterben, wenn man ihm eine so entsetzliche Brutalität zur Last lege, wie sie ihm eigen sein müßte, wenn die Annahme Kipley's auf Wahrheit beruhen sollte.

Ob Beders weiß, daß man ihm auf sein Geständniß hin gerichtlich kaum etwas würde anhaben können, so lange die Leiche seiner Frau nicht zur Stelle geschafft ist, steht dahin. Der Gefangene ist nicht sehr intelligent, macht aber in seinem Wesen den Eindruck der Pflichtigkeit, und es ist deshalb nicht ausgeschlossen, daß er gehofft hat, die Polizei mit seinem Geständniß an der Nase herumführen zu können. Chef Kipley hat angeordnet, daß die Suche nach Frau Beders' Leiche, bezw. nach etwa vorhandenen Theilen derselben, mit allem Eifer fortgesetzt werden soll, bis sie entweder von Erfolg gekrönt wird oder es sich im Laufe der Zeit ergibt, daß alle Mühe in dieser Hinsicht vergeblich ist. Wahrscheinlich wird man unter Anderem auch den großen häßlichen Lagerplatz für Abfallstoffe — an 47. Straße und Kedzie Avenue — gründlich durchwühlen lassen. Es heißt, Beders sei Ende Januar oder Ende Februar mit seinem Wagen in der Nähe jenes Platzes gesehen worden.

##### Plaidieren „nicht schuldig“.

Fünfunddreißig, von der Februar-Grabschur in Anklagezustand versetzte Gefangene wurden heute dem Richter Garp vorgeführt, um sich „schuldig“ oder „nicht schuldig“ zu bekennen. Sie zogen sammt und sonders das Letztere vor. Es befanden sich unter ihnen: Daniel Driscoll, der Mörder des Grundeigenhumsmaillers Robert J. Thomas Donohue's beschuldigt; Frau Winifred A. Whitney, die einen Meinder begangen haben soll, sowie der angebliche Fehler Ralph L. O'Rourke. Insgesamt haben die Februar-Grabschurverurtheilten 200 Personen in Anklagezustand versetzt, und jede von diesen hat „nicht schuldig“ plaidirt.

##### Wieder frei.

Am 30. April vorigen Jahres ließ sich Nathan Jacobs vom Friederichsrichter Rathen mit der Etta Rosenkhal trauen. Er hatte ihm Mädchen verprochen, daß er nachträglich die Trauung auch noch von einem Rabbi nach orthodoxem jüdischen Ritus vollziehen lassen würde, aber er hielt dieses Versprechen nicht. Aus diesem Grunde hauptsächlich strengte Etta eine Scheidungsklage gegen ihn an, welche heute von Richter Baker zu ihren Gunsten entschieden worden ist. Der Richter hat aber in seiner Entscheidung den Hauptgrund der Klagerin nicht gelten lassen.

##### Selbstmord.

Durch Erhängen hat in der vergangenen Nacht der 56 Jahre alte Hausmeister Thomas Johnson, von No. 3569 Cottage Grove Ave., seinem Dasein eigenhändig ein Ende bereitet. Was ihn eigentlich zu dem verzweifelt Schritt getrieben hat, bedarf noch näherer Aufklärung.

##### Das Wetter.

Vom Wetter-Bureau auf dem Auditorium-Thurm wird für die nächsten 15 Stunden folgende Warnung in Aussicht gestellt:

Chicago und Umgebung: Theilweise bewölkt und etwas kalter, aber Wind; Minimumtemperatur: niedriger als in der Nacht des 12. März; nachtheillich Regen; morgen Nachmittag über dem Meer; kalte Winde, die an Stärke zunehmen.

Illinois und Indiana: Theilweise bewölkt, Regen in den südlichen Theilen; morgen regnerisch; mäßiger in den nördlichen Theilen; kalte Winde heute Abend; morgen regnerisch; kalte Winde.

Wisconsin: Theilweise bewölkt, Regen in den südlichen Theilen; morgen regnerisch; mäßiger in den nördlichen Theilen; kalte Winde heute Abend; morgen regnerisch; kalte Winde.

In Chicago sollte sich die Temperatur heute auf 35 Grad, morgen 32 Grad, nach 12 Uhr 28 Grad, am 15. März 25 Grad, am 16. März 22 Grad, am 17. März 20 Grad, am 18. März 18 Grad, am 19. März 16 Grad, am 20. März 14 Grad, am 21. März 12 Grad, am 22. März 10 Grad, am 23. März 8 Grad, am 24. März 6 Grad, am 25. März 4 Grad, am 26. März 2 Grad, am 27. März 0 Grad, am 28. März -2 Grad, am 29. März -4 Grad, am 30. März -6 Grad, am 31. März -8 Grad, am 1. April -10 Grad, am 2. April -12 Grad, am 3. April -14 Grad, am 4. April -16 Grad, am 5. April -18 Grad, am 6. April -20 Grad, am 7. April -22 Grad, am 8. April -24 Grad, am 9. April -26 Grad, am 10. April -28 Grad, am 11. April -30 Grad, am 12. April -32 Grad, am 13. April -34 Grad, am 14. April -36 Grad, am 15. April -38 Grad, am 16. April -40 Grad, am 17. April -42 Grad, am 18. April -44 Grad, am 19. April -46 Grad, am 20. April -48 Grad, am 21. April -50 Grad, am 22. April -52 Grad, am 23. April -54 Grad, am 24. April -56 Grad, am 25. April -58 Grad, am 26. April -60 Grad, am 27. April -62 Grad, am 28. April -64 Grad, am 29. April -66 Grad, am 30. April -68 Grad, am 1. Mai -70 Grad, am 2. Mai -72 Grad, am 3. Mai -74 Grad, am 4. Mai -76 Grad, am 5. Mai -78 Grad, am 6. Mai -80 Grad, am 7. Mai -82 Grad, am 8. Mai -84 Grad, am 9. Mai -86 Grad, am 10. Mai -88 Grad, am 11. Mai -90 Grad, am 12. Mai -92 Grad, am 13. Mai -94 Grad, am 14. Mai -96 Grad, am 15. Mai -98 Grad, am 16. Mai -100 Grad, am 17. Mai -102 Grad, am 18. Mai -104 Grad, am 19. Mai -106 Grad, am 20. Mai -108 Grad, am 21. Mai -110 Grad, am 22. Mai -112 Grad, am 23. Mai -114 Grad, am 24. Mai -116 Grad, am 25. Mai -118 Grad, am 26. Mai -120 Grad, am 27. Mai -122 Grad, am 28. Mai -124 Grad, am 29. Mai -126 Grad, am 30. Mai -128 Grad, am 31. Mai -130 Grad, am 1. Juni -132 Grad, am 2. Juni -134 Grad, am 3. Juni -136 Grad, am 4. Juni -138 Grad, am 5. Juni -140 Grad, am 6. Juni -142 Grad, am 7. Juni -144 Grad, am 8. Juni -146 Grad, am 9. Juni -148 Grad, am 10. Juni -150 Grad, am 11. Juni -152 Grad, am 12. Juni -154 Grad, am 13. Juni -156 Grad, am 14. Juni -158 Grad, am 15. Juni -160 Grad, am 16. Juni -162 Grad, am 17. Juni -164 Grad, am 18. Juni -166 Grad, am 19. Juni -168 Grad, am 20. Juni -170 Grad, am 21. Juni -172 Grad, am 22. Juni -174 Grad, am 23. Juni -176 Grad, am 24. Juni -178 Grad, am 25. Juni -180 Grad, am 26. Juni -182 Grad, am 27. Juni -184 Grad, am 28. Juni -186 Grad, am 29. Juni -188 Grad, am 30. Juni -190 Grad, am 1. Juli -192 Grad, am 2. Juli -194 Grad, am 3. Juli -196 Grad, am 4. Juli -198 Grad, am 5. Juli -200 Grad, am 6. Juli -202 Grad, am 7. Juli -204 Grad, am 8. Juli -206 Grad, am 9. Juli -208 Grad, am 10. Juli -210 Grad, am 11. Juli -212 Grad, am 12. Juli -214 Grad, am 13. Juli -216 Grad, am 14. Juli -218 Grad, am 15. Juli -220 Grad, am 16. Juli -222 Grad, am 17. Juli -224 Grad, am 18. Juli -226 Grad, am 19. Juli -228 Grad, am 20. Juli -230 Grad, am 21. Juli -232 Grad, am 22. Juli -234 Grad, am 23. Juli -236 Grad, am 24. Juli -238 Grad, am 25. Juli -240 Grad, am 26. Juli -242 Grad, am 27. Juli -244 Grad, am 28. Juli -246 Grad, am 29. Juli -248 Grad, am 30. Juli -250 Grad, am 31. Juli -252 Grad, am 1. August -254 Grad, am 2. August -256 Grad, am 3. August -258 Grad, am 4. August -260 Grad, am 5. August -262 Grad, am 6. August -264 Grad, am 7. August -266 Grad, am 8. August -268 Grad, am 9. August -270 Grad, am 10. August -272 Grad, am 11. August -274 Grad, am 12. August -276 Grad, am 13. August -278 Grad, am 14. August -280 Grad, am 15. August -282 Grad, am 16. August -284 Grad, am 17. August -286 Grad, am 18. August -288 Grad, am 19. August -290 Grad, am 20. August -292 Grad, am 21. August -294 Grad, am 22. August -296 Grad, am 23. August -298 Grad, am 24. August -300 Grad, am 25. August -302 Grad, am 26. August -304 Grad, am 27. August -306 Grad, am 28. August -308 Grad, am 29. August -310 Grad, am 30. August -312 Grad, am 31. August -314 Grad, am 1. September -3







**Abendpost.**  
Erscheint täglich, ausgenommen Sonntags.  
Herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.  
„Abendpost“-Gebäude: 203 Fifth Ave.  
Chicago.  
Telephon Main 1498 und 4046.  
Preis pro Nummer: 1 Cent.  
Preis pro Quartal: 25 Cents.  
Preis pro Jahr: \$2.50.  
Abendpost wird in allen Postämtern und an den Häusern der Abonnenten zugestellt.  
Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as second class matter.

**Entscheidung in Hawaii.**  
Auf den Inseln der „Angelfischen“ Inseln über die Angelegenheit der Inseln, die der Staat Hawaii sehr schnell die Entscheidung ergiebt. Denn der „Schlüssel zum Stillen Ozean“, der seinerzeit so heftig begehrt wurde, liegt jetzt ganz unbedeutend in der Hand des Ozeans. Der Kongress hat sich nicht für notwendig gehalten, sich um die erste Kolonie der Welt zu kümmern und hat sie ruhig ihrer „vorläufigen“ Regierung überlassen, die natürlich in jeder Hinsicht unzulänglich ist. Ihre Gesetze sind nicht genau bestimmt, und außerordentlich wichtige Rechtsfragen, die sich auf die persönlichen und Eigentumsrechte des Volkes beziehen, können mangels einschlägiger Gesetze nicht erledigt werden. Die alte Ordnung ist gestürzt, und eine neue ist noch nicht eingeführt. Alles ist in Unordnung und Unklarheit, weil niemand sagen kann, welche Regierungsgewalt der Inseln schließlich verbleiben werden wird.

Schon im letzten Sommer schied der Kommissar der Inseln, eine besondere Kommission nach Hawaii, die sich über die dortige Sachlage unterrichten und den Grundriss einer Kolonialregierung ausarbeiten sollte. Die Kommission hat sich auch dieser Aufgabe entledigt und Vorschläge gemacht, die damals viel besprochen wurden, aber heute weiß wohl niemand mehr, was sie eigentlich empfahlen hat. So gering ist die Wichtigkeit der Angelegenheit, so gering ist die Teilnahme an dem Schicksal der Inseln. Dem Durchschnittsbürger scheint es zu genügen, daß sie zu den Inseln gehören. Da sie zu den Inseln gehören, ist ihm offenbar gleichgültig, was für sie selbst folgt.  
Diese Teilnahmslosigkeit ist leicht genug zu erklären. Es ist im Wesen unserer Verfassung begründet, daß jeder Staat seine eigenen Angelegenheiten besorgt, und daß selbst im Kongress mehr die Wünsche der verschiedenen Landes- teile zum Ausdruck kommen, als die Interessen der Gesamtbevölkerung. Wenn aufgegeben werden soll, der muß antworten, und jeder Abgeordnete oder Senator hat genug mit seinem eigenen Distrikt oder Staat zu tun. An den Gedanken, für eine Kolonie zu sorgen, die sich nicht selbst behaupten kann, wird nicht die geringste Aufmerksamkeit gewendet. Die Inseln sind für die Welt ein Fremder, der sich nicht selbst behaupten kann, und der sich nicht selbst behaupten kann, und der sich nicht selbst behaupten kann.

**Verurteilte Freiheitskämpfer.**  
Zwischen dem sogenannten General Martinez Gomez aus San Domingo und der Generalschaft cubanischer Befreiung ist es zu einem heftigen Streite gekommen. Gomez hatte sich ange- macht, im Namen der Generalschaft, die sich über die Inseln erstreckt, die Inseln zu befreien, und aus lauter Offizieren der cubanischen Armee zu bestehen. Gomez hatte sich ange- macht, im Namen der Generalschaft, die sich über die Inseln erstreckt, die Inseln zu befreien, und aus lauter Offizieren der cubanischen Armee zu bestehen. Gomez hatte sich ange- macht, im Namen der Generalschaft, die sich über die Inseln erstreckt, die Inseln zu befreien, und aus lauter Offizieren der cubanischen Armee zu bestehen.

Hätte die „Assembly“, daß der General Gomez gar kein Recht hatte, sich mit den Inseln zu befassen, und daß er wegen seiner unbefugten Hand- lungen in die Inseln eingegriffen sei. Der General hat gegen seine Verab- schiedung nicht den geringsten Einspruch erhoben, sondern sich im blühendsten Spanisch von der Insel verabschiedet, der er als Fremdling sein Scherz- genosse und zur Freiheit verholfen habe. Er hat sich ohne Zweifel von den hohen geschäftlichen Fähigkeiten der Inseln überzeugt und theilt durchaus nicht die kindliche Ansicht der „As- sembly“, daß sie in Geldsachen über's Ohr haue lassen. Darum zieht er sich lieber von dem Handel zu- rück, ehe die Amerikaner Ernst machen und die Freiheitskämpfer mit Ge- walt auseinanderbringen. Das wird aber sofort geschehen, wenn die „As- sembly“ den Scherz zu weit treibt und die Annahme der drei Millionen Dol- lars endgültig verweigert. General Gomez ist nämlich zu der Ueberzeugung gekommen, daß die Inseln der Inseln nur durch Arbeit wieder zum Wohl- stand gelangen kann, und daß das faule Umlernen der arbeitssüchtigen Männer sofort aufhören muß. Er will keine der angeblichen Soldaten ein Gehalt zahlen, einen Pfund und etwas Geld geben, damit sie zum Ader- bau zurückkehren und sich bis zu näch- stens Ende durchschlagen können. Wei- sen sie die ihnen angebotene Hilfe zu- rück und führen sie ihre Drohung aus, sich als Briganten in den Busch zu schlagen, so will er sie unumschrieben verfolgen und ausrotten.

Vergleichen ist indessen bedeutend leichter gesagt, als getan, denn wenn auch die cubanischen Freiheitskämpfer größtenteils elende Feiglinge sind, so scheinen sie sich vor der Arbeit nicht mehr zu fürchten, als vor dem Kämp- fen, und überdies wissen sie, daß das cubanische Klima ihr sicherer Bundesge- nosse ist. Die Amerikaner sind keine Spanier und werden mit den cubani- schen Aufständischen gar bestimmt fer- tig werden, aber im Handumdrehen werden auch sie die Insel nicht „beru- higen“ können. Es wäre besser gewesen, wenn sie sich in die böse Angelegenheit niemals eingebracht hätten.

**Wieder Entscheidung.**  
Schon vor längerer Zeit wurde an dieser Stelle mitgeteilt, daß die eng- lischen Seemänner durchaus nicht zufrieden sind mit dem „Arbeits-“ des neuen Unfallentscheidungs-Gesetzes, welches im Jahre 1897 hauptsächlich auf ihr Betreiben und einzig und allein im Interesse der Arbeiter vom Parla- ment erlassen wurde. Das Gesetz führt jedem Arbeiter (oder dessen Angehö- rigen), der während der Arbeit, gleich- viel ob ohne oder durch eigene Schuld, einen Unfall erleidet, welcher Arbeits- unfähigkeit oder den Tod zur Folge hat, eine verhältnismäßig bedeutende Geldentschädigung, die zum weitaus größten Teile ganz von den Arbeit- gebern bezahlt werden muß. Das Ge- setz ist, wie es jetzt besteht, ein Kompro- miß, die Arbeiter hatten noch mehr verlangt und die Arbeitgeber hatten noch weniger bewilligen wollen, und theilte von Anfang an das Schicksal der meisten Kompromisse, Niemanden zu befriedigen und keinen warmen Freund zu besitzen. Dennoch hielt man es für eine bedeutende Ertragsquelle für die Arbeiterschaft und in konser- vativen Arbeitkreisen gab man sich der Hoffnung hin, daß mit der Zeit Ge- setzgebung erzielt werden könnte, welche die Entschädigungspflicht der Arbeitgeber noch mehr ausdehnen und den Arbeit- tern noch größere Entschädigungen sichern würde.

Nun ist aber in Arbeit geber- kreisen, wo man anfangs diese Gesetz- gebung als einen schweren Schlag gegen die englische Industrie hinstellte, weil sie den englischen Industriellen Lasten auferlege, von welchen ihre Wettbe- werber im Ausland befreit sind, die Opposition verflummt — man hat sich mit dem Gesetz abgefunden — während die Unzufriedenheit mit dem Gesetz — oder richtiger, jetzt mit der Art und Weise, wie es „arbeitet“ — in Arbeit- kreisen stetig wächst.

Die Gründe hierfür sind in einigen Mittheilungen zu finden, welche uns das Rabel jüngst machte, und die von Fortschrittler ergänzt wurden. Diese zeigen, daß die Arbeitgeber sich dadurch zu schaden suchen, daß sie alle Arbeiter im Alter von fünfzig Jahren und mehr entlassen oder doch nur noch junge kräftige Leute neu anstellen, um so die Unfallwahrscheinlichkeit und damit die von ihnen zu zahlende Entschädigung zu verringern.

**„Noth kennt kein Gebot.“**  
Aber ein Gebot der Natur bengt sich der Nothwendigkeit das Blut rein zu halten, so dass das ganze System stark, gesund und wider- standsfähig ist.  
Das Einnehmen von Hood's Sarsa- parilla, das grosse Blutreinigungsmittel, ist daher ein Gebot der Gesundheit und eine Nothwendigkeit in fast jeder Familie. Es entsäutet nie.  
**Das muede Gefuehl.** — Ich hatte das muede Gefuehl, Dyspepsie, Kopfschmerz und Ohnmachtsanfälle, aber Hood's Sarsaparilla machte einen neuen Mann aus mir. Ich habe mich nie besser befunden als jetzt. — JOHN MACK, Oka- la, Iowa.  
**Roths Backen.** — Ich erlitt mich ge- nauer beobachtet, aber Hood's Sarsaparilla machte einen neuen Mann aus mir. Ich habe mich nie besser befunden als jetzt. — JOHN MACK, Oka- la, Iowa.  
Hood's Pillen heilen Leberleiden; das einzige nicht irritirende Abführmittel, das mit Hood's Sarsaparilla zu nehmen ist.

**„Mamfell Tourbillon.“**  
Ein lustiger Abend im deutschen Theater.  
Ein harter Projekttag des zahl- reichen Publikums, das sich gestern Abend zu der deutschen Vorstellung im „Mamfell“ Theater eingefunden, hat sich zwar gebührend entzündet über den be- traglichen Mangel an herkömmlicher Moral und sittlichem Ernst, wel- cher in dem zur Aufführung gebrachten Schauspiel auffällt, aber löst sich in amü- sante Lachen auf, die Zuschauer sich wäh- rend des Abends nichts desto weniger alle. Ob die Herren Kraatz und Stö- ber die Lust nach dem französischen „begeistert“ oder es nur „nachempfun- den“ haben, darüber haben sie nichts Näheres verlaufen lassen, und es ist um Grunde genommen auch nicht zur Sache. Jedem, der es ebenfals, wenn man auszulassen will, demselben aus- ländischen Gepräge zu geben. Die Per- sönlichkeit auf den Gassen, die in der Ra- fene 3. B., welche besonders im zweiten Akte von „Mamfell Tourbillon“ mit wenigen Strichen so leblich gezeichnet wird, hätte ein deutsches Ge- müth verlegen müssen, wäre sie direkt auf heimische Einrichtungen gemünzt gewesen; von der deutschen Bühnen- sensur besonders wäre sie dann wohl sehr übel vermerkt worden. — Werden solche Szenen jenseits der Reichsma- verlegt, dann läßt man sie sich mit Be- hagen gefallen.

Es hat keinen Zweck, hier die ope- rettenhafte „Doppelung“ des Schwan- tzes auch nur zu skizzieren, denn das Ge- rippe einer derartigen Schöpfung ist wenig schön — nur der Aufputz zählt und die lebendige Wiedergabe. Die- selbe letztere nun ist meistens der Dar- steller und der Regie in bester Weise ge- folgt worden. Herr Wirth in der Titel- rolle des Stüdes, als die musikalische Charaktere: Sängers Liane, enthu- siasmirte ihre Vorträge auf das Leb- hafteste, und die Herren Stämpfer und Krich überboten einander an ergötz- licher Komik. Die Trübsal, in welche der Lehrgänger (als Komponist) Lan- dand durch seinen leichtsinnigen Le- benswandel gerath, wurde von ihm so drastisch veranschaulicht, daß selbst strengste Moralisten nicht umhin konn- ten, Mitleid mit ihm zu empfinden. Herr Schubert in der Partie des Gas- ton Lebarbier, seiner Rolle gemäß in Mücke und Gebahren ein rührendes Sinnbild modischer Eleganz, verbunden mit prägnanter Stupiderität, wirkte gewissermaßen schmerzhaft, und Herr Weis- baden, der als Sponenricher Oberst Ravalin, das es auch von der Regel Ausnahmen gibt, daß sich erst in der Bekanntschaft zeigt der Meister — mitunter wird der Meister auch in der Uebertreibung offenbar. Ebenso er- heiternd wie der Oberst gaben sich auch die anderen hervorragenden Militär- Personen des Stüdes: Lieutenant Se- rignan (Herr Martin), Sergeant Du- bois (Herr Weisbad), der und Ma- daga-Sieger (Herr Benoit) (Herr Gartheim). Das auch die Damen Be- ringer (Madame Lebarbier) und Frau Richard (Madame Roland) ihren Par- tien in bester Weise gerecht wurden, verleiht sich wohl von selbst. Auch die kleineren Rollen waren, zum größten Theile wenigstens, in zufriedenstellender Weise besetzt.

**„Nächsten Sonntag: „Solo's Water.“**  
Vollständig in vier Akten, von Adolf V. Arragon. — In der Vorstellung wer- den unter Anderen mitwirken: Paula Wirth, Albert Meier, Theodor Reichel, Theresia Koffeg, Hermann Weisbad, Anna Richard, Gustav Gartheim und Theresia v. Kroll. Der Vorverkauf der Sitze beginnt am Donnerstag.

**Feuer.**  
Infolge Ueberheizung eines Ofens kam gestern in dem Hause von Thomas Houten, No. 583 N. Taylor Straße, das Feuer zum Ausbruch, welches so schnell um sich griff, daß die Familie eilig flüchten mußte, um nur das nackte Leben retten zu können. Der angerichtete Schaden beträgt etwa \$5000.

**Feuer.**  
Ein Feuer, welches gestern infolge eines schadhafte gewordenen Schorn- steins im Hause von J. J. Garman, an Franklin und Grant Straße, Ausbruch fand, verursachte einen Schaden von etwa \$150, ehe es gelöscht werden konnte.

**Gründung eines Konsumvereins.**  
Mehrere Herren, welche die Grün- dung eines Konsumvereins (zweck- mäßiger Beschaffung von Lebensmitteln, Hausrath u. s. w. für die Mitglieder) anstreben, haben für Mittwoch Abend um 8 Uhr nach Mayer's Halle, No. 686 Galles Street, eine Versamm- lung einberufen, in welcher der be- fähigte Redner, in englischer und in deutscher Sprache, werden den Besuchern das Vorhaben erläutern. Personen, welche sich für derartige Unternehmungen in- teressiren, sind zum Besuche der Ver- sammlung eingeladen.

**Leset die „Sonntagspost.“**  
Achtung, Dirigenten!  
Da es dem zuständigen Komite nicht möglich war, eine vollständige Na- mensliste und die Adressen aller Mit- glieder und Gefangenen-Dirigenten zu erlangen, so sind alle diejenigen, welche sich an die diesjährige Einladung nicht gelangt sind, hiermit eingeladen, sich morgen, Dienstag Abend, 8 Uhr, den 14. März, in Jung's Halle, No. 108 Randolph Street, zur Sitzung des Musik-Komitees einzufinden.

**„Mamfell Tourbillon.“**  
Ein lustiger Abend im deutschen Theater.  
Ein harter Projekttag des zahl- reichen Publikums, das sich gestern Abend zu der deutschen Vorstellung im „Mamfell“ Theater eingefunden, hat sich zwar gebührend entzündet über den be- traglichen Mangel an herkömmlicher Moral und sittlichem Ernst, wel- cher in dem zur Aufführung gebrachten Schauspiel auffällt, aber löst sich in amü- sante Lachen auf, die Zuschauer sich wäh- rend des Abends nichts desto weniger alle. Ob die Herren Kraatz und Stö- ber die Lust nach dem französischen „begeistert“ oder es nur „nachempfun- den“ haben, darüber haben sie nichts Näheres verlaufen lassen, und es ist um Grunde genommen auch nicht zur Sache. Jedem, der es ebenfals, wenn man auszulassen will, demselben aus- ländischen Gepräge zu geben. Die Per- sönlichkeit auf den Gassen, die in der Ra- fene 3. B., welche besonders im zweiten Akte von „Mamfell Tourbillon“ mit wenigen Strichen so leblich gezeichnet wird, hätte ein deutsches Ge- müth verlegen müssen, wäre sie direkt auf heimische Einrichtungen gemünzt gewesen; von der deutschen Bühnen- sensur besonders wäre sie dann wohl sehr übel vermerkt worden. — Werden solche Szenen jenseits der Reichsma- verlegt, dann läßt man sie sich mit Be- hagen gefallen.

Es hat keinen Zweck, hier die ope- rettenhafte „Doppelung“ des Schwan- tzes auch nur zu skizzieren, denn das Ge- rippe einer derartigen Schöpfung ist wenig schön — nur der Aufputz zählt und die lebendige Wiedergabe. Die- selbe letztere nun ist meistens der Dar- steller und der Regie in bester Weise ge- folgt worden. Herr Wirth in der Titel- rolle des Stüdes, als die musikalische Charaktere: Sängers Liane, enthu- siasmirte ihre Vorträge auf das Leb- hafteste, und die Herren Stämpfer und Krich überboten einander an ergötz- licher Komik. Die Trübsal, in welche der Lehrgänger (als Komponist) Lan- dand durch seinen leichtsinnigen Le- benswandel gerath, wurde von ihm so drastisch veranschaulicht, daß selbst strengste Moralisten nicht umhin konn- ten, Mitleid mit ihm zu empfinden. Herr Schubert in der Partie des Gas- ton Lebarbier, seiner Rolle gemäß in Mücke und Gebahren ein rührendes Sinnbild modischer Eleganz, verbunden mit prägnanter Stupiderität, wirkte gewissermaßen schmerzhaft, und Herr Weis- baden, der als Sponenricher Oberst Ravalin, das es auch von der Regel Ausnahmen gibt, daß sich erst in der Bekanntschaft zeigt der Meister — mitunter wird der Meister auch in der Uebertreibung offenbar. Ebenso er- heiternd wie der Oberst gaben sich auch die anderen hervorragenden Militär- Personen des Stüdes: Lieutenant Se- rignan (Herr Martin), Sergeant Du- bois (Herr Weisbad), der und Ma- daga-Sieger (Herr Benoit) (Herr Gartheim). Das auch die Damen Be- ringer (Madame Lebarbier) und Frau Richard (Madame Roland) ihren Par- tien in bester Weise gerecht wurden, verleiht sich wohl von selbst. Auch die kleineren Rollen waren, zum größten Theile wenigstens, in zufriedenstellender Weise besetzt.

**Feuer.**  
Infolge Ueberheizung eines Ofens kam gestern in dem Hause von Thomas Houten, No. 583 N. Taylor Straße, das Feuer zum Ausbruch, welches so schnell um sich griff, daß die Familie eilig flüchten mußte, um nur das nackte Leben retten zu können. Der angerichtete Schaden beträgt etwa \$5000.

**Feuer.**  
Ein Feuer, welches gestern infolge eines schadhafte gewordenen Schorn- steins im Hause von J. J. Garman, an Franklin und Grant Straße, Ausbruch fand, verursachte einen Schaden von etwa \$150, ehe es gelöscht werden konnte.

**Gründung eines Konsumvereins.**  
Mehrere Herren, welche die Grün- dung eines Konsumvereins (zweck- mäßiger Beschaffung von Lebensmitteln, Hausrath u. s. w. für die Mitglieder) anstreben, haben für Mittwoch Abend um 8 Uhr nach Mayer's Halle, No. 686 Galles Street, eine Versamm- lung einberufen, in welcher der be- fähigte Redner, in englischer und in deutscher Sprache, werden den Besuchern das Vorhaben erläutern. Personen, welche sich für derartige Unternehmungen in- teressiren, sind zum Besuche der Ver- sammlung eingeladen.

**Leset die „Sonntagspost.“**  
Achtung, Dirigenten!  
Da es dem zuständigen Komite nicht möglich war, eine vollständige Na- mensliste und die Adressen aller Mit- glieder und Gefangenen-Dirigenten zu erlangen, so sind alle diejenigen, welche sich an die diesjährige Einladung nicht gelangt sind, hiermit eingeladen, sich morgen, Dienstag Abend, 8 Uhr, den 14. März, in Jung's Halle, No. 108 Randolph Street, zur Sitzung des Musik-Komitees einzufinden.

**„Mamfell Tourbillon.“**  
Ein lustiger Abend im deutschen Theater.  
Ein harter Projekttag des zahl- reichen Publikums, das sich gestern Abend zu der deutschen Vorstellung im „Mamfell“ Theater eingefunden, hat sich zwar gebührend entzündet über den be- traglichen Mangel an herkömmlicher Moral und sittlichem Ernst, wel- cher in dem zur Aufführung gebrachten Schauspiel auffällt, aber löst sich in amü- sante Lachen auf, die Zuschauer sich wäh- rend des Abends nichts desto weniger alle. Ob die Herren Kraatz und Stö- ber die Lust nach dem französischen „begeistert“ oder es nur „nachempfun- den“ haben, darüber haben sie nichts Näheres verlaufen lassen, und es ist um Grunde genommen auch nicht zur Sache. Jedem, der es ebenfals, wenn man auszulassen will, demselben aus- ländischen Gepräge zu geben. Die Per- sönlichkeit auf den Gassen, die in der Ra- fene 3. B., welche besonders im zweiten Akte von „Mamfell Tourbillon“ mit wenigen Strichen so leblich gezeichnet wird, hätte ein deutsches Ge- müth verlegen müssen, wäre sie direkt auf heimische Einrichtungen gemünzt gewesen; von der deutschen Bühnen- sensur besonders wäre sie dann wohl sehr übel vermerkt worden. — Werden solche Szenen jenseits der Reichsma- verlegt, dann läßt man sie sich mit Be- hagen gefallen.

Es hat keinen Zweck, hier die ope- rettenhafte „Doppelung“ des Schwan- tzes auch nur zu skizzieren, denn das Ge- rippe einer derartigen Schöpfung ist wenig schön — nur der Aufputz zählt und die lebendige Wiedergabe. Die- selbe letztere nun ist meistens der Dar- steller und der Regie in bester Weise ge- folgt worden. Herr Wirth in der Titel- rolle des Stüdes, als die musikalische Charaktere: Sängers Liane, enthu- siasmirte ihre Vorträge auf das Leb- hafteste, und die Herren Stämpfer und Krich überboten einander an ergötz- licher Komik. Die Trübsal, in welche der Lehrgänger (als Komponist) Lan- dand durch seinen leichtsinnigen Le- benswandel gerath, wurde von ihm so drastisch veranschaulicht, daß selbst strengste Moralisten nicht umhin konn- ten, Mitleid mit ihm zu empfinden. Herr Schubert in der Partie des Gas- ton Lebarbier, seiner Rolle gemäß in Mücke und Gebahren ein rührendes Sinnbild modischer Eleganz, verbunden mit prägnanter Stupiderität, wirkte gewissermaßen schmerzhaft, und Herr Weis- baden, der als Sponenricher Oberst Ravalin, das es auch von der Regel Ausnahmen gibt, daß sich erst in der Bekanntschaft zeigt der Meister — mitunter wird der Meister auch in der Uebertreibung offenbar. Ebenso er- heiternd wie der Oberst gaben sich auch die anderen hervorragenden Militär- Personen des Stüdes: Lieutenant Se- rignan (Herr Martin), Sergeant Du- bois (Herr Weisbad), der und Ma- daga-Sieger (Herr Benoit) (Herr Gartheim). Das auch die Damen Be- ringer (Madame Lebarbier) und Frau Richard (Madame Roland) ihren Par- tien in bester Weise gerecht wurden, verleiht sich wohl von selbst. Auch die kleineren Rollen waren, zum größten Theile wenigstens, in zufriedenstellender Weise besetzt.

**Feuer.**  
Infolge Ueberheizung eines Ofens kam gestern in dem Hause von Thomas Houten, No. 583 N. Taylor Straße, das Feuer zum Ausbruch, welches so schnell um sich griff, daß die Familie eilig flüchten mußte, um nur das nackte Leben retten zu können. Der angerichtete Schaden beträgt etwa \$5000.

**Feuer.**  
Ein Feuer, welches gestern infolge eines schadhafte gewordenen Schorn- steins im Hause von J. J. Garman, an Franklin und Grant Straße, Ausbruch fand, verursachte einen Schaden von etwa \$150, ehe es gelöscht werden konnte.

**Gründung eines Konsumvereins.**  
Mehrere Herren, welche die Grün- dung eines Konsumvereins (zweck- mäßiger Beschaffung von Lebensmitteln, Hausrath u. s. w. für die Mitglieder) anstreben, haben für Mittwoch Abend um 8 Uhr nach Mayer's Halle, No. 686 Galles Street, eine Versamm- lung einberufen, in welcher der be- fähigte Redner, in englischer und in deutscher Sprache, werden den Besuchern das Vorhaben erläutern. Personen, welche sich für derartige Unternehmungen in- teressiren, sind zum Besuche der Ver- sammlung eingeladen.

**Leset die „Sonntagspost.“**  
Achtung, Dirigenten!  
Da es dem zuständigen Komite nicht möglich war, eine vollständige Na- mensliste und die Adressen aller Mit- glieder und Gefangenen-Dirigenten zu erlangen, so sind alle diejenigen, welche sich an die diesjährige Einladung nicht gelangt sind, hiermit eingeladen, sich morgen, Dienstag Abend, 8 Uhr, den 14. März, in Jung's Halle, No. 108 Randolph Street, zur Sitzung des Musik-Komitees einzufinden.

**BRICKS**  
Befestigung  
werden  
pünktlich  
besorgt.  
**LYON & HEALY**  
W. A. WIEBOLD & CO.  
MILWAUKEE AVE & PAULINA ST.  
**BARGAIN RECORD**  
Für Dienstag!  
**3. Floor.**  
1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1











